

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ (ΕΕ, Ευρατόμ) 2017/30**του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017**

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314 παράγραφος 4 στοιχείο α) και παράγραφος 9, Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2014, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽²⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽³⁾,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽⁴⁾,

Έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017, που εκδόθηκε οριστικά την 1η Δεκεμβρίου 2016 ⁽⁵⁾,

Έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 28 Ιουλίου 2017,

Έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2017, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 10 Οκτωβρίου 2017 και διαβιβάστηκε στο Κοινοβούλιο στις 11 Οκτωβρίου 2017,

Έχοντας υπόψη την έγκριση εκ μέρους του Κοινοβουλίου της θέσης του Συμβουλίου στις 24 Οκτωβρίου 2017,

Έχοντας υπόψη τα άρθρα 88 και 91 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περατώθηκε και ο διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 εκδόθηκε οριστικά.

Στρασβούργο, 24 Οκτωβρίου 2017.

Ο Πρόεδρος
A. TAJANI

⁽¹⁾ ΕΕ L 168 της 7.6.2014, σ. 105.

⁽²⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 51 της 28.2.2017.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ αριθ. 5 ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2017

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Страница

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα III: Επιτροπή	3
— Δαπάνες	4
— Τίτλος 01: Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	6
— Τίτλος 18: Μετανάστευση και Εσωτερικές Υποθέσεις	9
— Τίτλος 40: Αποθεματικά	14

ΤΜΗΜΑ III

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΑΠΑΝΕΣ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	3 086 394 801	2 840 247 301	275 000 000	275 000 000	3 361 394 801	3 115 247 301
02	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΜΕ	2 455 727 091	2 260 420 906			2 455 727 091	2 260 420 906
03	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	108 427 562	108 427 562			108 427 562	108 427 562
04	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΣΗ	14 313 326 529	10 725 565 124			14 313 326 529	10 725 565 124
05	ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	57 537 879 867	54 110 140 315			57 537 879 867	54 110 140 315
06	ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	3 783 964 054	1 815 351 093			3 783 964 054	1 815 351 093
07	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	472 838 520	388 338 137			472 838 520	388 338 137
08	ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ	6 192 803 780	5 911 660 897			6 192 803 780	5 911 660 897
09	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ	2 008 048 360	2 164 759 630			2 008 048 360	2 164 759 630
10	ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	401 736 330	401 569 370			401 736 330	401 569 370
11	ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ	1 090 330 395	752 871 678			1 090 330 395	752 871 678
	Αποθεματικά (40 02 41)	14 809 522	14 809 522			14 809 522	14 809 522
		1 105 139 917	767 681 200			1 105 139 917	767 681 200
12	ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ, ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΩΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΩΝ	85 913 287	88 425 287			85 913 287	88 425 287
	Αποθεματικά (40 02 41)	4 856 000	3 267 000			4 856 000	3 267 000
		90 769 287	91 692 287			90 769 287	91 692 287
13	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	39 825 339 821	26 768 072 268			39 825 339 821	26 768 072 268
	Αποθεματικά (40 01 40, 40 02 41)	23 625 000	12 375 000			23 625 000	12 375 000
		39 848 964 821	26 780 447 268			39 848 964 821	26 780 447 268
14	ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	178 361 995	161 007 995			178 361 995	161 007 995
15	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	3 366 357 284	3 146 029 354			3 366 357 284	3 146 029 354
16	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	211 571 438	210 059 438			211 571 438	210 059 438
17	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	564 254 603	541 521 603			564 254 603	541 521 603
18	ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	3 419 137 519	3 075 013 252		- 275 000 000	3 419 137 519	2 800 013 252
	Αποθεματικά (40 02 41)	40 000 000	28 000 000			40 000 000	28 000 000
		3 459 137 519	3 103 013 252		- 275 000 000	3 459 137 519	2 828 013 252

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19	ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	738 187 747	699 292 859			738 187 747	699 292 859
20	ΕΜΠΟΡΙΟ	113 201 323	111 701 323			113 201 323	111 701 323
21	ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	3 702 842 929	3 339 435 538			3 702 842 929	3 339 435 538
22	ΓΕΙΤΟΝΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	4 508 080 400	3 856 253 509			4 508 080 400	3 856 253 509
23	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ	1 052 651 277	1 254 755 387			1 052 651 277	1 254 755 387
24	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	82 246 700	80 192 081			82 246 700	80 192 081
25	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	232 305 442	232 055 442			232 305 442	232 055 442
26	ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	1 065 512 732	1 063 133 732			1 065 512 732	1 063 133 732
	Αποθεματικά (40 01 40)	4 644 253	4 644 253			4 644 253	4 644 253
		1 070 156 985	1 067 777 985			1 070 156 985	1 067 777 985
27	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	76 142 758	76 142 758			76 142 758	76 142 758
28	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	19 227 094	19 227 094			19 227 094	19 227 094
29	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	143 533 663	127 573 663			143 533 663	127 573 663
30	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	1 796 802 000	1 796 802 000			1 796 802 000	1 796 802 000
31	ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	407 877 123	407 877 123			407 877 123	407 877 123
32	ΕΝΕΡΓΕΙΑ	1 643 319 742	1 316 740 381			1 643 319 742	1 316 740 381
33	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ	270 997 258	238 117 353			270 997 258	238 117 353
34	ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ	146 724 470	102 431 675			146 724 470	102 431 675
40	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	571 858 775	378 095 775	22 800 000		594 658 775	378 095 775
	Σύνολο	155 673 924 669	130 569 308 903	297 800 000		155 971 724 669	130 569 308 903
	Εκ των οποίων αποθεματικά (40 01 40, 40 02 41)	87 934 775	63 095 775			87 934 775	63 095 775

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/ 2017		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»	81 979 051	81 979 051			81 979 051	81 979 051
01 02	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ	12 547 500	14 000 000			12 547 500	14 000 000
01 03	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	286 368 250	286 368 250	275 000 000	275 000 000	561 368 250	561 368 250
01 04	ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ	2 705 500 000	2 457 900 000			2 705 500 000	2 457 900 000
	Τίτλος 01 — Σύνολο	3 086 394 801	2 840 247 301	275 000 000	275 000 000	3 361 394 801	3 115 247 301

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 03	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ							
01 03 01	Συμμετοχή στο κεφάλαιο διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων							
01 03 01 01	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	—	—			—	—
01 03 01 02	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 01 03 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 02	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή	4	45 828 000	45 828 000			45 828 000	45 828 000
01 03 03	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 04	Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών σε τρίτες χώρες	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 05	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και τις εγγυήσεις δανείων για πράξεις σε τρίτες χώρες	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 06	Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων για εξωτερικές δράσεις	4	240 540 250	240 540 250			240 540 250	240 540 250
01 03 07	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ETBA)	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 08	Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων του ETBA	4	p.m.	p.m.	275 000 000	275 000 000	275 000 000	275 000 000
	Κεφάλαιο 01 03 — Σύνολο		286 368 250	286 368 250	275 000 000	275 000 000	561 368 250	561 368 250

01 03 07 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ETBA)

Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δομή για την εγγύηση που παρέχεται από την Ένωση. Επιτρέπει στην Επιτροπή, εν ανάγκη, την εξυπηρέτηση του χρέους (αποπληρωμή του κεφαλαίου, των τόκων και λοιπών εξόδων) σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη σχετικά με τα εγγυημένα χρηματοδοτικά μέσα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ (συνέχεια)

01 03 07 (συνέχεια)

Προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί να χρησιμοποιήσει τα ρευστά διαθέσιμά της για την προσωρινή εξυπηρέτηση του χρέους. Σε αυτή την περίπτωση, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1601 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ΕΤΒΑ), της εγγύησης του ΕΤΒΑ και του Ταμείου Εγγυήσεων του ΕΤΒΑ (ΕΕ L 249 της 27.9.2017, σ. 1).

01 03 08 Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων του ΕΤΒΑ

Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	275 000 000	275 000 000	275 000 000	275 000 000

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση για μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων για το ΕΤΒΑ σύμφωνα με τη νομική του βάση και τις διαδικασίες που καθορίζονται σε αυτό.

Τα έσοδα ειδικού προορισμού που εισπράττονται βάσει του άρθρου 6 3 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων βάσει του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1601 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ΕΤΒΑ), της εγγύησης του ΕΤΒΑ και του Ταμείου Εγγυήσεων του ΕΤΒΑ (ΕΕ L 249 της 27.9.2017, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 18
ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/ 2017		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»	68 651 959	68 651 959			68 651 959	68 651 959
18 02	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	1 272 712 003	1 291 502 822			1 272 712 003	1 291 502 822
	<i>Αποθεματικά (40 02 41)</i>	40 000 000	28 000 000			40 000 000	28 000 000
		1 312 712 003	1 319 502 822			1 312 712 003	1 319 502 822
18 03	ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ	1 687 565 120	1 250 634 892		– 275 000 000	1 687 565 120	975 634 892
18 04	ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ	24 071 000	24 000 000			24 071 000	24 000 000
18 05	ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	149 923 837	204 953 259			149 923 837	204 953 259
18 06	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ	18 213 600	18 270 320			18 213 600	18 270 320
18 07	ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	198 000 000	217 000 000			198 000 000	217 000 000
	Τίτλος 18 — Σύνολο	3 419 137 519	3 075 013 252		– 275 000 000	3 419 137 519	2 800 013 252
	<i>Αποθεματικά (40 02 41)</i>	40 000 000	28 000 000			40 000 000	28 000 000
		3 459 137 519	3 103 013 252		– 275 000 000	3 459 137 519	2 828 013 252

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 03 18 03 01	ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης							
18 03 01 01	Ενίσχυση και ανάπτυξη του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών	3	951 548 126	738 819 432		– 275 000 000	951 548 126	463 819 432
18 03 01 02	Στήριξη της νόμιμης μετανάστευσης προς την Ένωση και προώθηση της αποτελεσματικής ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών και ανάπτυξη δίκαιων και αποτελεσματικών στρατηγικών επιστροφής	3	666 210 994	285 783 460			666 210 994	285 783 460
	Άρθρο 18 03 01 — Μερικό σύνολο		1 617 759 120	1 024 602 892		– 275 000 000	1 617 759 120	749 602 892
18 03 02	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO)	3	69 206 000	69 206 000			69 206 000	69 206 000
18 03 03	Ευρωπαϊκή βάση δεδομένων με δακτυλικά αποτυπώματα (Eurodac)	3	100 000	100 000			100 000	100 000
18 03 51	Ολοκλήρωση ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα της επιστροφής, των προσφύγων και των μεταναστευτικών ροών	3	p.m.	155 000 000			p.m.	155 000 000
18 03 77	Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες							
18 03 77 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 05	Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση για τα θύματα βασανιστηρίων	3	p.m.	298 000			p.m.	298 000
18 03 77 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επανεγκατάσταση των προσφύγων κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης	3	p.m.	111 000			p.m.	111 000
18 03 77 07	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάλυση των πολιτικών που αφορούν την υποδοχή, την προστασία και την ένταξη των ασυνόδευτων ανηλίκων στην Ένωση	3	p.m.	404 000			p.m.	404 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 03 77	(συνέχεια)							
18 03 77 08	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 09	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Χρηματοδότηση για την αποκατάσταση θυμάτων βασανιστηρίων	3	p.m.	663 000			p.m.	663 000
18 03 77 10	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ολοκλήρωση της χρηματοδότησης θυμάτων βασανιστηρίων	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 11	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ιδιωτικές χορηγίες: ενίσχυση των ευκαιριών επανεγκατάστασης των προσφύγων και εξασφάλιση της ύπαρξης ασφαλών και τακτικών διαδρομών για να μπορούν οι πρόσφυγες να φτάνουν στην Ένωση	4	500 000	250 000			500 000	250 000
Άρθρο 18 03 77 — Μερικό σύνολο			500 000	1 726 000			500 000	1 726 000
Κεφάλαιο 18 03 — Σύνολο			1 687 565 120	1 250 634 892		- 275 000 000	1 687 565 120	975 634 892

18 03 01 Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης**18 03 01 01 Ενίσχυση και ανάπτυξη του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών**

Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
951 548 126	738 819 432		- 275 000 000	951 548 126	463 819 432

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στην ενίσχυση και ανάπτυξη όλων των πτυχών του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής διάστασής του, και στην ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως ως προς τα κράτη μέλη που πλήττονται περισσότερο από τις εισροές μεταναστών και αιτούντων άσυλο, μεταξύ άλλων και μέσω της πρακτικής συνεργασίας.

Στην περίπτωση του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις σχετικά με τα συστήματα υποδοχής και ασύλου και δράσεις για την ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών να αναπτύσσουν, να παρακολουθούν και να αξιολογούν τις οικείες πολιτικές και διαδικασίες ασύλου. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην ιδιαίτερη κατάσταση των ευάλωτων γυναικών, και ιδίως των γυναικών με παιδιά και των ασυνόδευτων κοριτσιών, μεταξύ άλλων και σε σχέση με την απαραίτητη πρόληψη της βίας για λόγους φύλου στα κέντρα υποδοχής και ασύλου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δράσεις σχετικά με την επανεγκατάσταση και μεταφορά αιτούντων και δικαιούχων διεθνούς προστασίας και άλλων ειδικών προγραμμάτων εισδοχής για ανθρωπιστικούς λόγους

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ (συνέχεια)**18 03 01** (συνέχεια)**18 03 01 01** (συνέχεια)

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση διεθνικών δράσεων ή δράσεων ειδικού ενδιαφέροντος για την Ένωση. Οι δράσεις αυτές πρέπει, ιδίως, να στηρίζουν:

- τη διεύρυνση της συνεργασίας της Ένωσης κατά την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης και κατά την ανταλλαγή ορθών πρακτικών στον τομέα του ασύλου, ιδίως όσον αφορά τα ευαίσθητα σε θέματα φύλου κέντρα υποδοχής, την επανεγκατάσταση και την μεταφορά αιτούντων και/ή δικαιούχων διεθνούς προστασίας από ένα κράτος μέλος σε άλλο, μεταξύ άλλων και με την δημιουργία δικτύων και την ανταλλαγή πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων στήριξης κατά την άφιξη και συντονισμού με στόχο να προαχθεί η επανεγκατάσταση στις τοπικές κοινωνίες που πρόκειται να προσφέρουν φιλοξενία στους επανεγκατασταθέντες πρόσφυγες,
- τη σύσταση διακρατικών δικτύων συνεργασίας και πιλοτικών σχεδίων, περιλαμβανομένων των καινοτόμων σχεδίων, βάσει διακρατικών εταιρικών σχέσεων μεταξύ φορέων που είναι εγκατεστημένοι σε δύο ή περισσότερα κράτη μέλη και αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της καινοτομίας και τη διευκόλυνση των ανταλλαγών εμπειριών και ορθής πρακτικής,
- μελέτες και έρευνα σχετικά με τις πιθανές νέες μορφές συνεργασίας της Ένωσης στον τομέα του ασύλου και το συναφές δικαίο της Ένωσης, τη διάδοση και ανταλλαγή πληροφοριών για τις βέλτιστες πρακτικές και για όλες τις άλλες πτυχές των πολιτικών για το άσυλο, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής προβολής των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ένωσης,
- την ανάπτυξη και εφαρμογή από τα κράτη μέλη κοινών στατιστικών εργαλείων, μεθόδων και δεικτών για τη μέτρηση των εξελίξεων της πολιτικής στους τομείς του ασύλου, περιλαμβανομένων αναλυτικών δεδομένων ανά φύλο και ηλικία·
- τα μέτρα προπαρασκευής και παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης καθώς και ανάπτυξης ενός μηχανισμού αξιολόγησης, που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των πολιτικών στον τομέα του ασύλου,
- τη συνεργασία με τρίτες χώρες βάσει της ενωσιακής Συνολικής Προσέγγισης της Μετανάστευσης και της Κινητικότητας, ιδίως στο πλαίσιο της εφαρμογής εταιρικών σχέσεων κινητικότητας και περιφερειακών προγραμμάτων προστασίας,
- δραστηριότητες ευαισθητοποίησης, πληροφόρησης και επικοινωνίας σε σχέση με τις πολιτικές, τις προτεραιότητες και τα επιτεύγματα στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης έκτακτες και ειδικές ανάγκες σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 112).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη δημιουργία του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, την τροποποίηση της απόφασης 2008/381/ΕΚ του Συμβουλίου και την κατάργηση των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου αριθ. 573/2007/ΕΚ και αριθ. 575/2007/ΕΚ και της απόφασης 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 168).

Απόφαση (ΕΕ) 2015/1523 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας (ΕΕ L 239 της 15.9.2015, σ. 146).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ (συνέχεια)**18 03 01** (συνέχεια)

18 03 01 01 (συνέχεια)

Απόφαση (ΕΕ) 2015/1601 του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2015, για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας (ΕΕ L 248 της 24.9.2015, σ. 80).

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1754 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2015/1601 για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας (ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 82).

Πράξεις αναφοράς

Σύσταση της Επιτροπής, της 11ης Ιανουαρίου 2016, για ένα Εθελοντικό Πρόγραμμα Εισδοχής για Ανθρωπιστικούς Λόγους με την Τουρκία [C(2015) 9490 final].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 4 Μαΐου 2016, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από άπατριδα [COM(2016) 270 final].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2016, για τη θέσπιση πλαισίου της Ένωσης για την επανεγκατάσταση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [COM(2016) 468 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 40
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/ 2017		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 01	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	5 769 253	5 769 253			5 769 253	5 769 253
40 02	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ	566 089 522	372 326 522	22 800 000		588 889 522	372 326 522
40 03	ΑΡΝΗΤΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Τίτλος 40 — Σύνολο	571 858 775	378 095 775	22 800 000		594 658 775	378 095 775

ΤΙΤΛΟΣ 40

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 02	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ							
40 02 40	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 41	Διαχωριζόμενες πιστώσεις		82 165 522	57 326 522			82 165 522	57 326 522
40 02 42	Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	9	315 000 000	315 000 000	22 800 000		337 800 000	315 000 000
40 02 43	Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση	9	168 924 000	p.m.			168 924 000	p.m.
40 02 44	Αποθεματικό για το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης	9	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 40 02 — Σύνολο		566 089 522	372 326 522	22 800 000		588 889 522	372 326 522

40 02 42 Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας

Προϋπολογισμός 2017		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2017		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
315 000 000	315 000 000	22 800 000		337 800 000	315 000 000

Παρατηρήσεις

Το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας (ΑΕΒ) προορίζεται για την ταχεία αντιμετώπιση συγκεκριμένων απαιτήσεων συνδρομής τρίτων χωρών, λόγω γεγονότων που δεν μπορούν να προβλεφθούν κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού, πρωτίστως για ανθρωπιστικές επιχειρήσεις, αλλά και για την πολιτική διαχείριση κρίσεων και προστασία, καθώς και για καταστάσεις ιδιαίτερης πίεσης λόγω των μεταναστευτικών ρευμάτων στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης, όπου το απαιτούν οι περιστάσεις.

Το ετήσιο ποσό του αποθεματικού καθορίζεται σε 280 000 000 ευρώ (τιμές 2011) και μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως το έτος $n + 1$ σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το αποθεματικό εγγράφεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ως πρόβλεψη. Το μέρος του ετήσιου ποσού που προκύπτει από το προηγούμενο έτος χρησιμοποιείται πρώτο. Το εν λόγω μέρος του ετήσιου ποσού του έτους n που δεν χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια του έτους $n + 1$ καταργείται.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884).